



VITONE srl - Fraz. Gallenga n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0059651

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000085	Data 23/01/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente		Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728	
Riga	Descrizione	J.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 267933-F 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 400 HESON N°pezzi X cassone 129,000	NR	304,000	180256336 5010081186 13031 F	
KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 304 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 27/01/20 Firma: <i>[Signature]</i>					

Totale Colli 2	Peso Netto 1459,0000 KG	Peso Lordo 1599,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
-------------------	----------------------------	----------------------------	--------------	---

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL-BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa EA 692NS	☐ Destinataro ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 23/01/20	Firma Conducente	Firma Destinataro
--------------------------	--	---------------------------------------	------------------	-------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il sottoscritto, obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 145444.0		Sigillo Nr. / Seal Nr. 2445443		*1190305*		1.190,305	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-6175 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de 2000626			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 3483734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Orario: 09:00:00 - 09:00:00 Da/From/Depuis A/To/A Valperga - IT SEGRATE			
5) Documenti allegati / Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL 27/01/2020 Orario 08:00 - 09:00 Da/From/Depuis A/To/A GTS LAMASINATA - Bari Modugno - IT			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages - Nombre des colis 84870000		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage Parti di macchine		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³					
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur VITTONE CW 4/4				10) Riferimento Cliente Customer Ref. VITTONE CW 4/4			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non			
13) Compilato a Established in Bari (IT)				14) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
15) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				16) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
17) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				18) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
19) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				20) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
23) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				24) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
25) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				26) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
27) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				28) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
29) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				30) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
31) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				32) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
33) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				34) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
35) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				36) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
37) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				38) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
39) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				40) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
41) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				42) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
43) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				44) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
45) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				46) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
47) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				48) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
49) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				50) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
51) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				52) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
53) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				54) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
55) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				56) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
57) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				58) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
59) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				60) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
61) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				62) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
63) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				64) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
65) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				66) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
67) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				68) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
69) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				70) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
71) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				72) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
73) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				74) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
75) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				76) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
77) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				78) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
79) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				80) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
81) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				82) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
83) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				84) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
85) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				86) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
87) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				88) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
89) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				90) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
91) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				92) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
93) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				94) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
95) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				96) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
97) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				98) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			
99) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				100) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice IT			